## AMENDMENT TO H.R. 4760 OFFERED BY MR. KING OF IOWA

At the end of the bill, add the following:

1	DIVISION E-ENGLISH AS OFFI-
2	CIAL LANGUAGE OF THE
3	UNITED STATES
4	SEC. 1101. FINDINGS.
5	The Congress finds and declares the following:
6	(1) The United States is comprised of individ-
7	uals from diverse ethnic, cultural, and linguistic
8	backgrounds, and continues to benefit from this rich
9	diversity.
10	(2) Throughout the history of the United
11	States, the common thread binding individuals of
12	differing backgrounds has been the English lan-
13	guage.
14	(3) Among the powers reserved to the States
15	respectively is the power to establish the English
16	language as the official language of the respective
17	States, and otherwise to promote the English lan-
18	guage within the respective States, subject to the
19	prohibitions enumerated in the Constitution of the

United States and in laws of the respective States.

20

1	SEC. 1102. ENGLISH AS OFFICIAL LANGUAGE OF THE
2	UNITED STATES.
3	(a) In General.—Title 4, United States Code, is
4	amended by adding at the end the following new chapter:
5	"CHAPTER 6—OFFICIAL LANGUAGE
6	"§ 161. Official language of the United States
7	"The official language of the United States is
8	English.
9	"§ 162. Preserving and enhancing the role of the offi-
10	cial language
11	"Representatives of the Federal Government shall
12	have an affirmative obligation to preserve and enhance the
13	role of English as the official language of the Federal Gov-
14	ernment. Such obligation shall include encouraging great-
15	er opportunities for individuals to learn the English lan-
16	guage.
17	"§ 163. Official functions of Government to be con-
18	ducted in English
19	"(a) Official Functions.—The official functions
20	of the Government of the United States shall be conducted
21	in English.
22	"(b) Scope.—For the purposes of this section, the
23	term 'United States' means the several States and the
24	District of Columbia, and the term 'official' refers to any
25	function that (i) binds the Government, (ii) is required

1	by law, or (iii) is otherwise subject to scrutiny by either
2	the press or the public.
3	"(c) Practical Effect.—This section shall apply
4	to all laws, public proceedings, regulations, publications,
5	orders, actions, programs, and policies, but does not apply
6	to—
7	"(1) teaching of languages;
8	"(2) requirements under the Individuals with
9	Disabilities Education Act;
10	"(3) actions, documents, or policies necessary
11	for national security, international relations, trade,
12	tourism, or commerce;
13	"(4) actions or documents that protect the pub-
14	lic health and safety;
15	"(5) actions or documents that facilitate the ac-
16	tivities of the Bureau of the Census in compiling any
17	census of population;
18	"(6) actions that protect the rights of victims of
19	crimes or criminal defendants; or
20	"(7) using terms of art or phrases from lan-
21	guages other than English.
22	"§ 164. Uniform English language rule for naturaliza-
23	tion
24	"(a) Uniform Language Testing Standard.—All
25	citizens should be able to read and understand generally

1	the English language text of the Declaration of Independ-
2	ence, the Constitution, and the laws of the United States
3	made in pursuance of the Constitution.
4	"(b) Ceremonies.—All naturalization ceremonies
5	shall be conducted in English.
6	"§ 165. Rules of construction
7	"Nothing in this chapter shall be construed—
8	"(1) to prohibit a Member of Congress or any
9	officer or agent of the Federal Government, while
10	performing official functions, from communicating
11	unofficially through any medium with another per-
12	son in a language other than English (as long as of-
13	ficial functions are performed in English);
14	"(2) to limit the preservation or use of Native
15	Alaskan or Native American languages (as defined
16	in the Native American Languages Act);
17	"(3) to disparage any language or to discourage
18	any person from learning or using a language; or
19	"(4) to be inconsistent with the Constitution of
20	the United States.
21	"§ 166. Standing
22	"A person injured by a violation of this chapter may
23	in a civil action (including an action under chapter 151
24	of title 28) obtain appropriate relief.".

- 5 1 (b) CLERICAL AMENDMENT.—The table of chapters at the beginning of title 4, United States Code, is amended by inserting after the item relating to chapter 5 the following new item: "Chapter 6. Official Language". 5 SEC. 1103. GENERAL RULES OF CONSTRUCTION FOR 6 ENGLISH LANGUAGE TEXTS OF THE LAWS OF 7 THE UNITED STATES. 8 (a) In General.—Chapter 1 of title 1, United States Code, is amended by adding at the end the fol-10 lowing new section:
- 11 "§ 9. General rules of construction for laws of the
- 12 United States
- 13 "(a) English language requirements and workplace
- 14 policies, whether in the public or private sector, shall be
- 15 presumptively consistent with the Laws of the United
- 16 States.
- 17 "(b) Any ambiguity in the English language text of
- 18 the Laws of the United States shall be resolved, in accord-
- 19 ance with the last two articles of the Bill of Rights, not
- 20 to deny or disparage rights retained by the people, and
- 21 to reserve powers to the States respectively, or to the peo-
- 22 ple.".
- 23 (b) CLERICAL AMENDMENT.—The table of sections
- 24 at the beginning of chapter 1 of title 1, is amended by

- 6 inserting after the item relating to section 8 the following new item: "9. General Rules of Construction for Laws of the United States.". 3 SEC. 1104. IMPLEMENTING REGULATIONS. 4 The Secretary of Homeland Security shall, within 5 180 days after the date of enactment of this Act, issue 6 for public notice and comment a proposed rule for uniform testing English language ability of candidates for naturalization, based upon the principles that— 9 (1) all citizens should be able to read and un-10 derstand generally the English language text of the 11 Declaration of Independence, the Constitution, and 12 the laws of the United States which are made in 13 pursuance thereof; and 14 (2) any exceptions to this standard should be 15 limited to extraordinary circumstances, such as asy-16 lum. SEC. 1105. EFFECTIVE DATE.
- 17
- 18 The amendments made by sections 1102 and 1103
- 19 shall take effect on the date that is 180 days after the
- 20 date of the enactment of this Act.

